



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

DIPARTIMENTO
DI INTERPRETAZIONE
E TRADUZIONE

BANDO N. _____

SCADENZA: 13/05/2024 ore 12:00

**Bando di concorso per n. 2 Premi di Studio per laureati nell' A.A. 2022/2023 istituito presso il
Dipartimento di Interpretazione e Traduzione
(Delibera del Consiglio di Dipartimento del 17/04/2023)**

L'Alma Mater Studiorum - Università di Bologna, con il contributo di una donazione da parte di **STUDIO TRE S.p.A. Traduzioni, Interpretariati, Convegni** - in carico presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione (DIT), istituisce n. 1 Premio di Studio da assegnare a laureati nell' A.A. 2022/2023 del Corso di Laurea Magistrale in Interpretazione (Classe LM-94 cod. corso 8060) e n. 1 del Corso di Laurea Magistrale in Specialized Translation (Classe LM-94 - cod. corso 9174) ottenute presso l'Alma Mater Studiorum - Università di Bologna entro la durata normale dei Corsi designati e che abbiano ottenuto il punteggio più alto. Qualora non vi siano candidati idonei per uno dei due CdS in Specialized Translation o in Interpretazione, entrambi i premi saranno assegnati a due studenti/studentesse idonei/e dell'altro CdS.

ART. 1 – Ammontare del Premio

Ogni premio consiste in una somma pari ad € 750,00 al lordo delle ritenute di legge e comprensivo degli oneri a carico dell'ente.

ART. 2 – Assegnazione del Premio

Il Premio sarà assegnato tramite concorso pubblico per titoli. Possono partecipare al concorso i/le laureati/e in possesso della Laurea Magistrale nei corsi di studio attivati presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione dell'Alma Mater Studiorum - Università di Bologna:

- Classe LM-94 - cod. corso 8060 Interpretazione
- Classe LM-94 - cod. corso 9174 Specialized Translation

Per la partecipazione al concorso è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- aver conseguito il titolo nelle 3 sessioni previste per l'a.a. 2022/23 (luglio, dicembre 2023 e marzo 2024);
- essersi immatricolati ai corsi indicati nell' A.A. 2021/2022 e aver conseguito il titolo con una votazione non inferiore a 103/110;
- aver conseguito una media voti non inferiore a 28/30 (calcolata su tutta la durata del corso)

ART. 3 – Composizione della Commissione

I premi di studio saranno assegnati dalla commissione nominata e così composta:

Dott. ssa Nicoletta Spinolo
Prof.ssa Eva Wiesmann
Dott.ssa Letizia Palladino

DIREZIONE | AMMINISTRAZIONE

Corso della Repubblica 136 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543 374543 |

DIT.Lab

Via Lombardini 5 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543 374900 |

dit.amministrazione@unibo.it - dit.dipartimento@pec.unibo.it - <https://dit.unibo.it/it>



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

DIPARTIMENTO
DI INTERPRETAZIONE
E TRADUZIONE

Supplenti:

Prof.ssa Maria Jesus González Rodriguez

Dott.ssa Maura Bottazzi

Art. 4 – Valutazione dei titoli

Le graduatorie di merito saranno formulate in base ai requisiti sopracitati e secondo i seguenti punteggi:

- media ponderata (fino ad un massimo di 10 punti) così calcolata:

- votazione 28 punti 8
- votazione 29 punti 9
- votazione 30 punti 10

- voto di laurea come segue:

- punteggio 103/105 punti 2
- punteggio 106/109 punti 3
- punteggio 110/110 punti 4
- con lode punti 5

- Originalità, innovatività ecc. della tesi (fino a un massimo di 15 punti)

Qualora un membro della Commissione dovesse figurare come relatore/trice o correlatore/trice di una tesi sottoposta a valutazione, sarà compito della Commissione stessa demandare tale valutazione a un membro supplente.

Il punteggio minimo per raggiungere l' idoneità è di 23/30.

In caso di parità di punteggio verrà data precedenza al/lla candidato/a più giovane di età.

Art. 5 – Incompatibilità

Il premio di studio di cui al presente bando non presenta incompatibilità con altre borse o premi.

Art. 6 – Modalità di presentazione della domanda

La domanda di partecipazione al concorso dovrà essere **presentata entro la data di scadenza del bando esclusivamente accedendo all'applicativo “studenti online”**.

Per utilizzare l'applicativo occorre:

1. accedere a studenti.unibo.it usando le proprie credenziali d'ateneo;
2. cliccare sul pulsante “bandi”;
3. Selezionare il bando **“Bando di concorso per n 2 Premi di Studio per laureati istituito presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione (cod. corso 8060 – cod. corso 9174)”** ottenuta presso l'Alma Mater Studiorum – Università di Bologna nell' A.A. 2022/2023”;

DIREZIONE | AMMINISTRAZIONE

Corso della Repubblica 136 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543 374543 |

DIT.Lab

Via Lombardini 5 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543 374900 |

dit.amministrazione@unibo.it - dit.dipartimento@pec.unibo.it - <https://dit.unibo.it/it>



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

DIPARTIMENTO
DI INTERPRETAZIONE
E TRADUZIONE

Soltanto i/le candidati/e in possesso dei requisiti richiesti dal bando all' art. 2 potranno proseguire con la compilazione della domanda online:

1) Verificare i propri recapiti;

Per essere assistiti o guidati nella compilazione online della domanda gli/le studenti/esse possono rivolgersi telefonicamente all' Help Desk di Studenti Online al numero: +39 0512099882 dal lunedì al venerdì, dalle ore 09:00 alle ore 13:00 e dalle ore 14:00 alle ore 17:00 o possono inviare una e-mail all' indirizzo help.studentionline@unibo.it.

Le comunicazioni relative al concorso saranno inviate all'indirizzo istituzionale @studio.unibo.it.

NOTE:

- a. La domanda risulta valida solo se si completa la procedura sopra riportata;
- b. Non è possibile inviare la domanda in formato cartaceo o via e-mail agli uffici.

Alla domanda di partecipazione dovranno essere allegati i seguenti documenti in formato "pdf" pena esclusione dal concorso:

1. **Autocertificazione di Laurea** con esami sostenuti, date e voti. Le autocertificazioni devono essere redatte ai sensi di legge; analoga documentazione contenente i fatti e stati richiesti può essere reperita collegandosi al sito: <https://studenti.unibo.it/> nella "Sezione Certificati e Autocertificazioni";
2. **Elaborato della Tesi di laurea;**
3. Copia di un **documento di identità** in corso di validità.

I/le cittadini/e italiani/e e dell'Unione Europea, possono autocertificare i titoli accademici e professionali, secondo quanto previsto dagli artt.46 e 47 del D.P.R. 445/2000.

• I/le cittadini/e di Stati non appartenenti all'Unione Europea, regolarmente soggiornanti in Italia, o autorizzati/e a soggiornare nel territorio dello Stato, devono attenersi a quanto disposto dai commi 2 e 3 dell'art.3 del DPR 445/2000.

Al di fuori dei casi di cui ai commi sopracitati, gli stati, le qualità personali e i fatti, sono documentati mediante certificati o attestazioni rilasciati dalla competente autorità dello stato estero, corredati di traduzione in lingua italiana autenticata dalla autorità consolare italiana che ne attesta la conformità all'originale, dopo aver ammonito l'interessato nelle conseguenze penali della produzione di atti o documenti non veritieri.

L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli sulla veridicità di quanto dichiarato. Ferme restando le sanzioni penali previste dall'art. 76 del DPR 445/2000, qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dal premio di laurea.

ART. 7 – Conferimento

I Premi di Studio, saranno conferiti con Delibera di Consiglio di Dipartimento previa proposta di assegnazione da parte della Commissione giudicatrice, e saranno liquidati a cura del Dipartimento di Interpretazione e Traduzione, in un'unica rata.

ART. 8 - Accettazione e rinuncia

DIREZIONE | AMMINISTRAZIONE

Corso della Repubblica 136 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543 374543 |

DIT.Lab

Via Lombardini 5 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543 374900 |

dit.amministrazione@unibo.it - dit.dipartimento@pec.unibo.it - <https://dit.unibo.it/it>



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

DIPARTIMENTO
DI INTERPRETAZIONE
E TRADUZIONE

Nel perentorio termine di quindici giorni dalla data di ricevimento della notizia del conferimento del premio, l'assegnatario/a dovrà far pervenire all'Amministrazione del Dipartimento, pena la decadenza, dichiarazione di accettare, senza riserve, il premio medesimo, alle condizioni del bando di concorso. Si considereranno presentate in tempo utile le dichiarazioni di accettazione pervenute tramite mail all'indirizzo: dit.amministrazione@unibo.it.

L'invio della comunicazione del conferimento dei Premi da parte degli Uffici dell'Amministrazione del Dipartimento avverrà esclusivamente tramite posta elettronica

In caso di rinuncia da parte del/lla vincitore/trice, a giudizio insindacabile della Commissione Giudicatrice, il premio sarà messo a disposizione dei/le concorrenti classificati/e idonei/e, secondo l'ordine della graduatoria.

ART. 9 – Disposizioni finali

Le informazioni sul trattamento dei dati personali forniti con le domande di partecipazione al bando sono pubblicate sul Portale di Ateneo alla pagina <https://www.unibo.it/it/ateneo/privacy-e-notelegali/privacy/informazioni-sul-trattamento-dei-dati-relativi-alla-gestione-dei-procedimenti-per-laconcessione-di-borse-di-studio-agevolazioni-e-servizi-per-il-diritto-allo-studio-da-parte-alma-materstudiorum-universita-di-bologna>.

La Direttrice
Prof.ssa Francesca Gatta

DIREZIONE | AMMINISTRAZIONE

Corso della Repubblica 136 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543 374543 |

DIT.Lab

Via Lombardini 5 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543 374900 |

dit.amministrazione@unibo.it - dit.dipartimento@pec.unibo.it - <https://dit.unibo.it/it>



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

DIPARTIMENTO
DI INTERPRETAZIONE
E TRADUZIONE

DIREZIONE | AMMINISTRAZIONE

Corso della Repubblica 136 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543 374543 |

DIT.Lab

Via Lombardini 5 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543 374900 |

dit.amministrazione@unibo.it - dit.dipartimento@pec.unibo.it - <https://dit.unibo.it/it>